

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Un adulte est nécessaire pour installer l'appareil.
- Gardez les petites pièces hors de portée des enfants lors de l'assemblage.
- Gardez les cordons hors de portée des enfants pour éviter l'ÉTRANGLEMENT.
- Ne placez pas l'unité ou les câbles dans le lit ou à portée de bras du bébé. Gardez au moins 1 mètre de distance.
- Ne touchez pas les contacts de la fiche avec des objets pointus ou métalliques.
- Gardez le produit à l'écart de l'eau ou de toute source de chaleur.
- Utilisez UNIQUEMENT les adaptateurs secteur fournis.

### PRUDENCE

FR

- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec.
- Ce babyphone ne remplace pas la surveillance d'un adulte responsable.
- **À propos de l'écho** : si le moniteur est placé trop près de la caméra, un écho peut être entendu. Éloignez-les les uns des autres ou baissez le volume, le bruit disparaîtra.
- Pour une transmission de signal stable et à longue portée, veuillez déplier l'antenne à l'arrière du moniteur.
- Il n'y a pas de batterie intégrée dans l'appareil photo. Il DOIT être connecté à un adaptateur secteur pendant le fonctionnement.
- Il est recommandé de charger complètement l'unité parent avant utilisation. L'appareil fonctionne sur batterie en cas de panne de courant.
- Débranchez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes ou lors d'orages.
- Nettoyez la caméra avec un tissu doux et SEC.
- Pour une utilisation en intérieur uniquement.

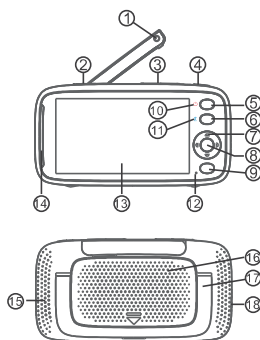
### CONTENU DE L' EMBALLAGE

- 1 X unité parentale ( moniteur)
- 1 X unité bébé (caméra)
- 2 X adaptateurs d'alimentation
- 1 X manuel d'utilisation

## DIAGRAMME DU PRODUIT

### Unité parent / Moniteur

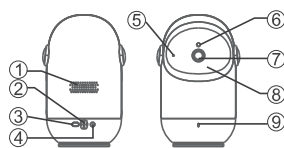
1. Antenne pliante
2. Boutons de luminosité
3. Boutons de volume
4. Bouton d'alimentation
5. PTT Button (appuyez pour parler)
6. Bouton de zoom
7. Boutons de navigation
8. Menu / Bouton OK
9. Bouton Retour
10. Signal/Indicateur d'alimentation
11. Indicateur de charge
12. Microphone
13. LCD écran
14. Monitor LED (indicateur de volume)
15. Haut-parleur
16. Compartiment à piles
17. Support pliant
18. Port de l'adaptateur secteur



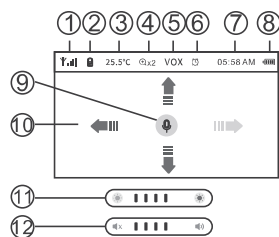
FR

### Unité bébé / Caméra

1. Haut-parleur
2. Capteur de température
3. Bouton de paire
4. Port de l'adaptateur secteur
5. Microphone
6. Capteur de lumière
7. Objectif de caméra
8. LED infrarouges
9. Camera LED (indicateur d'alimentation)



## ICÔNES D'ÉCRAN



1. Barre de force du signal
2. Canal sélectionné
3. Température
4. Digital-Zoom activé
5. Mode VOX activé
6. Alarme activée
7. Temps
8. Barre de batterie
9. Intercom activé
10. Pan & Tilt Operation activé
11. Barre de luminosité
12. Barre de volume

## GETTING STARTED

### Étape 1. Alimenter l'unité bébé / caméra

- 1) Branchez l'adaptateur secteur dans une prise électrique et au petit port de la caméra a.
- 2) Un indicateur BLEU s'allume lorsque l'appareil photo est en cours d'exécution (facultatif).



### Étape 2. Chargement de l'unité parent / moniteur

- 1) Branchez l'adaptateur secteur dans une prise électrique et au petit port du moniteur.
- 2) Un voyant BLEU s'allume, ce qui signifie que la batterie est en charge.



- 3) Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant au moins 3 secondes pour allumer le moniteur. Le voyant ROUGE s'allumera.



### Étape 3. Enregistrement de la caméra

- 1) Appuyez sur Menu / OK pour accéder à l'interface d'enregistrement. Sélectionnez [Caméra->Ajouter une caméra->Caméra 1], puis appuyez sur Menu / OK pour confirmer l'enregistrement.
- 2) Appuyez sur le bouton Pair à l'arrière de la caméra dans les 60 secondes pour terminer l'inscription.

**Note:** Par défaut, la caméra a déjà été enregistrée. Vous n'avez pas besoin de l'enregistrer à nouveau à moins que la caméra ne perde la connexion avec le moniteur.



Pour plus d'informations sur plusieurs caméras, veuillez vous reporter à FONCTIONNEMENT DE PLUSIEURS CAMÉRAS pour obtenir des instructions.

### Marcher 4. Placer la caméra

- 1) Placez la caméra dans un endroit pratique (par exemple, sur une table) et dirigez l'objectif de la caméra vers la zone que vous souhaitez surveiller.
- 2) Ajustez l'appareil photo jusqu'à ce que vous soyez satisfait de l'image le moniteur.



**Remarque :** NE placez PAS l'appareil photo à la portée de bébé. S'il y a des interférences avec l'image ou le son, essayez de déplacer les unités à différents endroits et assurez-vous qu'elles ne sont pas trop proches d'autres équipements électriques.

FR

## FONCTIONS ET OPÉRATIONS

### 1. RÉGLAGE DU VOLUME DU MONITEUR

boutons Volume +/- Volume- pour régler le volume. L'icône du volume actuel restera à l'écran pendant 3 secondes.

### 2. RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN

Appuyez sur les boutons Luminosité+/Luminosité- pour régler la luminosité de l'écran. L'icône de luminosité actuelle restera à l'écran pendant 3 secondes.

### 3. FONCTION INTERPHONE

le bouton PTT sur le moniteur pour parler à votre bébé via le haut-parleur de la caméra. Une icône de microphone apparaîtra à l'écran.

FR

### 4. ZOOM NUMÉRIQUE

Appuyez sur le bouton Zoom pour zoomer sur l'image à l'écran. Vous avez le choix entre trois niveaux de grossissement (commutation 1X/2X/3X en cycle).

### 5. VISION NOCTURNE

Lorsque la lumière ambiante est insuffisante, la caméra passe automatiquement en mode vision nocturne et l'image à l'écran devient noir et blanc.

### 6. MODE AUDIO

Appuyez rapidement sur le bouton d'alimentation pour activer le mode audio, qui n'est pas disponible si VOX est activé. En mode audio, l'écran s'éteint, mais la transmission audio continue de fonctionner, ce qui permet d'économiser de l'énergie lorsque les images ne sont pas nécessaires. Appuyez sur n'importe quel bouton pour quitter le mode audio.

### 7. PAN ET INCLINAISON

Appuyez sur n'importe quel bouton de navigation pour activer le mode de télécommande. Pour changer la direction vers laquelle pointe l'objectif de la caméra, appuyez sur le bouton Haut/Bas/Gauche/Droite en conséquence.

### 8. MENU

Appuyez sur Menu / OK pour entrer dans le menu. Il contient 5 articles.

|                                                                                     |   |                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------|
|  | 1 |                       |
|  | 2 | 1. VOX                |
|  | 3 | 2. Alarme             |
|  | 4 | 3. Caméra             |
|  | 5 | 4. Tonalités d'alerte |
|                                                                                     |   | 5. Paramètres         |

Appuyez sur les boutons de navigation pour déplacer le curseur afin de sélectionner un élément et appuyez sur Menu/OK pour entrer dans le sous-menu ou confirmer le réglage actuel.

Appuyez sur le bouton gauche pour revenir au menu précédent.

Appuyez sur le bouton Retour pour revenir à l'interface de surveillance plein écran.

### 8-1. VOX (activation vocale)

En mode VOX, l'écran passe automatiquement en mode veille pour économiser de l'énergie. Il se rallume lorsque le micro de la caméra détecte un son.

#### 8-1-1) VOX

Entrez dans le sous-menu VOX pour activer/désactiver le mode VOX.

#### 8-1-2) Sensibilité VOX

La sensibilité VOX peut être commutée sur Basse / Moyenne / Haute.

### 8-2. Alarme

Vous avez plusieurs options pour régler l'alarme, soit la régler à une heure particulière, soit la régler pour qu'elle se déclenche dans 1/2/4/6 heures. L'alarme peut se déclencher une seule fois ou se répéter à la même heure chaque jour.

FR

### 8-3. Caméra

8-3-1) Enregistrement de la caméra : veuillez vous reporter à l'étape 3 de MISE EN ROUTE pour obtenir des instructions.

8-3-2) LED de la caméra : la LED de la caméra sur la caméra peut être réglée sur Auto/On/Off à l'aide du moniteur.

8-3-3) Volume PTT : Le volume de l'interphone entendu SUR LA CAMÉRA peut être réglé sur trois niveaux (1/2/3).

### 8-4. Tonalités d'alerte

Les tonalités d'alerte en cas de batterie faible et de connexion interrompue peuvent être activées ou désactivées. Trois tonalités différentes peuvent être sélectionnées.

### 8-5. Paramètres

#### 8-5-1) Heure :

Vous pouvez basculer le format de l'heure sur une horloge 24H ou 12H. Pour régler l'heure, sélectionnez le format, puis appuyez sur le bouton Haut/Bas pour modifier la valeur et sur le bouton Droite/Gauche pour déplacer le curseur.

#### 8-5-2) Langue :

Vous avez le choix entre 8 langues :

English / Français / Español / Português / Italiano / Deutsch / Türkçe / Русский

**8-5-3) LED du moniteur :** Lorsque la caméra détecte un son, la LED du moniteur qui se trouve sur le côté gauche du panneau du moniteur s'allume, indiquant également l'intensité du son. La luminosité de la lumière LED du moniteur peut être ajustée (off/1/2/3).

**8-5-4) Unité de température :** Vous avez le choix entre deux options : Celsius ou Fahrenheit.

**8-5-5) Anti- scintillement :** disponible en options 50/60 Hz pour s'adapter à votre fréquence d'alimentation locale pour l'anti-scintillement.

#### 8-5-6) Infos système :

Les informations système incluent les versions matérielles/logicielles et les coordonnées du service client.

#### 8-5-7) Réinitialisation d'usine :

Cela supprimera tous les paramètres et éteindra l'appareil.

## FONCTIONNEMENT À PLUSIEURS CAMÉRAS

### 1. Ajouter/supprimer une caméra :

- Appuyez sur Menu/OK pour accéder à l'interface d'enregistrement. Sélectionnez [Caméra-> Ajouter une caméra-> Caméra 2], puis appuyez sur Menu/OK pour confirmer l'enregistrement.
- Appuyez sur le bouton Pair à l'arrière de la caméra dans les 60 secondes pour terminer l'enregistrement.
- Le même processus s'applique à l'enregistrement de plusieurs caméras.
- Pour déconnecter une caméra, sélectionnez [Supprimer la caméra], choisissez la caméra associée, puis appuyez sur le bouton Menu/OK pour annuler l'enregistrement.
- Remarque : un moniteur peut être couplé avec jusqu'à quatre caméras simultanément.

FR

### 2. Changer les canaux de caméra :

- Sélectionnez [Voir la caméra] puis appuyez sur le bouton Menu/OK sur le canal de la caméra (Caméra 1/Caméra 2/Caméra 3/Caméra 4) que vous souhaitez voir à l'écran.
- Pour changer de chaîne automatiquement, sélectionnez [Rechercher] et appuyez sur la touche Menu/ OK . Sélectionnez ensuite [Scan Delay] pour définir les intervalles de numérisation pour le changement de vue (10/15/20/30 secondes).

### 3. Pour modifier les paramètres sur différentes caméras :

- En modifiant le réglage d'une caméra sur le moniteur, tous les réglages de l'autre caméra connectée, y compris le mode VOX activé/désactivé ; volume du haut-parleur de la caméra ; La LED Auto/On/Off de la caméra sera également mise à jour. La seule fonction qui ne peut pas être modifiée simultanément est la fonction de zoom avant

### 4. État de l'icône :

| Icônes                                                                              | Description de l'état             | Signification                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | icône rouge clignotante           | Un son a été détecté à partir de cette caméra, mais la vue de cette caméra n'a pas été vérifiée. |
|  | icône blanche                     | Le canal de la caméra est actuellement affiché à l'écran.                                        |
|  | icône blanche avec signe de croix | Le canal de la caméra est actuellement activé mais le signal est déconnecté.                     |
|  | icône grise avec signe de croix   | Caméra enregistrée mais déconnectée                                                              |
|  | icône grise                       | La caméra est enregistrée mais sa vue n'est actuellement pas affichée à l'écran.                 |

## SPÉCIFICATIONS

|                                 |                                                                                                                                          |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Général:</b>                 |                                                                                                                                          |
| Fréquence RF :                  | 2408 MHz – 2468 MHz                                                                                                                      |
| Modulation Mode :               | GFSK                                                                                                                                     |
| Étaler le spectre:              | FHSS                                                                                                                                     |
| Température de fonctionnement : | -10 à + 45 ° C (+14 à +113°F)                                                                                                            |
| Humidité d'exploitation:        | <85 %                                                                                                                                    |
| Portée de transmission :        | Jusqu'à 1000 pieds (304,8 m) dans une zone dégagée dégagée (les murs, les fenêtres, les portes et les escaliers affaibliront le signal.) |
| <b>Moniteur:</b>                |                                                                                                                                          |
| Filtre:                         | LCD 5"                                                                                                                                   |
| Résolution:                     | 1280X720 pixels                                                                                                                          |
| Batterie:                       | 3050mAh Li-ion 3.8V rechargeable                                                                                                         |
| Temps de charge complète :      | 5 heures                                                                                                                                 |
| Adaptateur secteur:             | Entrée : 100-240 VAC, 50-60 Hz ; Sortie : 5 V/1,2 A                                                                                      |
| Dimensions (L x H x P) :        | 162x86x22 millimètres                                                                                                                    |
| <b>Caméra:</b>                  |                                                                                                                                          |
| Capteur:                        | CMOS                                                                                                                                     |
| Angle de braquage vertical :    | 30° vers le haut, 20° vers le bas                                                                                                        |
| Angle de braquage horizontal :  | 150° à gauche, 150° à droite                                                                                                             |
| Lumières infrarouges :          | 8 LED IR                                                                                                                                 |
| Adaptateur secteur:             | Entrée : 100-240 VAC, 50-60 Hz ; Sortie : 5V/1.0 A                                                                                       |
| Capteur de température:         | Tolérance $\pm 2$ ° Celsius                                                                                                              |
| Gamme de vision nocturne :      | 15 pi (5 m)                                                                                                                              |
| Dimensions (L x H x P) :        | 72,5 X116X 66,2 mm                                                                                                                       |

FR

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Per installare l'unità è necessario un adulto.
- Tenere le parti piccole lontano dalla portata dei bambini durante il montaggio.
- Tenere i cavi fuori dalla portata dei bambini per evitare STRANGOLAMENTO.
- Non posizionare l'unità o i cavi nella culla o a portata di mano del bambino. Mantieniti ad almeno 1 metro di distanza.
- Non toccare i contatti della spina con oggetti taglienti o metallici.
- Tenere il prodotto lontano dall'acqua o da qualsiasi fonte di calore.
- Utilizzare SOLO gli adattatori di alimentazione forniti.

## CAUTELA

- Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocarci.
- Questo baby monitor non sostituisce la supervisione di un adulto responsabile.
- **Informazioni su Echo:** Se il monitor è posizionato troppo vicino alla telecamera, potrebbe essere udito un eco. Tienili lontani l'uno dall'altro o abbassa il volume, il rumore scomparirà.
- Per una trasmissione stabile del segnale a lungo raggio, aprire l'antenna sul retro del monitor.
- Non c'è batteria incorporata nella fotocamera. DEVE essere collegato con un adattatore di alimentazione durante il lavoro.
- Si consiglia di caricare completamente l'unità genitore prima dell'uso. L'unità funziona a batteria in caso di interruzione di corrente.
- Scollegare il prodotto quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo o durante i temporali.
- Pulire la fotocamera con un panno morbido ASCIUTTO.
- Solo per uso interno.

IT

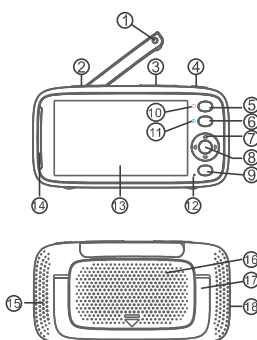
## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 X unità genitore ( monitor)
- 1 X unità bambino (fotocamera)
- 2 X adattatori di alimentazione
- 1 X manuale utente

## PRODUCT DIAGRAM

### Unità madre / Tenere sotto controllo

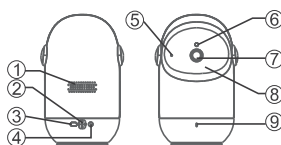
1. Antenna pieghevole
2. Pulsanti di luminosità
3. Pulsanti del volume
4. Pulsante di accensione
5. Pulsante PTT (premere per parlare)
6. Pulsante di zoom
7. Pulsanti di navigazione
8. Menu / Pulsante OK
9. Pulsante Indietro
10. Indicatore di segnale / alimentazione
11. Indicatore di carica
12. Microfono
13. Schermo LCD
14. Monitor LED (indicatore del volume)
15. Altoparlante
16. Scomparto batteria
17. Supporto pieghevole
18. Porta adattatore di alimentazione



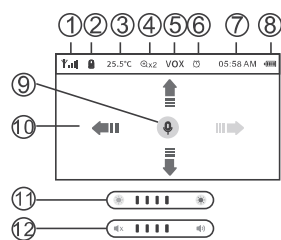
IT

### Unità neonato / Telecamera

1. Altoparlante
2. Sensore di temperatura
3. Pulsante Pair
4. Porta adattatore di alimentazione
5. Microfono
6. Sensore di luce
7. Obiettivo della fotocamera
8. LED a infrarossi
9. LED della fotocamera (indicatore di alimentazione)



## ICONE DELLO SCHERMO

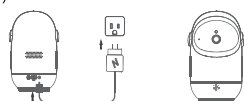


1. Barra di potenza del segnale
2. Canale selezionato
3. Temperatura
4. Zoom digitale attivato
5. Modalità VOX attivata
6. Allarme attivato
7. Tempo
8. Barra della batteria
9. Interfono attivato
10. Operazione Pan & Tilt attivata
11. Barra di luminosità
12. Barra del volume

## INTRODUTTIVA

### Fase 1. Alimentare l'unità bambino / telecamera

- 1) Collegare l'alimentatore a una presa elettrica e al piccolo porto della telecamera a.
- 2) Un indicatore BLU si illuminerà quando la fotocamera è in esecuzione ( facoltativo ).



### Passaggio 2. Ricarica dell'unità genitore / tenere sotto controllo

- 1) Collegare l'alimentatore a una presa elettrica e alla piccola porta del monitor.
- 2) Si accenderà un indicatore BLU, il che significa che la batteria è in carica.



IT

- 3) Tieni premuto il pulsante di accensione per almeno 3 secondi per accendere il monitor. Il potere ROSSO l'indicatore si illuminerà.



### Passaggio 3. Registrazione della telecamera

- 1) Premere Menù / OK per accedere all'interfaccia di registrazione. Selezionare [Telecamera->Aggiungi telecamera->Fotocamera 1], quindi premere Menu / OK per confermare la registrazione.
- 2) Premere il pulsante Associa sul retro della videocamera entro 60 secondi per completare la registrazione.

**Nota:** Per impostazione predefinita, la fotocamera è già stata registrata. Non è necessario registrarla di nuovo a meno che la fotocamera non perda la connessione con il monitor.



Per ulteriori informazioni su più telecamere, fare riferimento a FUNZIONAMENTO DI PIÙ TELECAMERE per le istruzioni.

### Fare un passo 4. Posizionamento della fotocamera

- 1) Posizionare la fotocamera in una posizione comoda (ad es. su un tavolo) e puntare l'obiettivo della fotocamera verso l'area che si desidera monitorare.
- 2) Regola la fotocamera finché non sei soddisfatto dell'immagine inserita il monitor.



**Nota:** NON posizionare la videocamera alla portata del bambino . In caso di interferenze con l'immagine o il suono, provare a spostare le unità in posizioni diverse e assicurarsi che non siano troppo vicine ad altre apparecchiature elettriche .

## FUNZIONI E OPERAZIONI

### 1.REGOLAZIONE DEL VOLUME DEL MONITOR

pulsanti Volume +/Volume- per regolare il volume. L'icona del volume corrente rimarrà sullo schermo per 3 secondi.

### 2.REGOLAZIONE LUMINOSITÀ DELLO SCHERMO

Premere i pulsanti Luminosità+/Luminosità- per regolare la luminosità dello schermo. L'icona della luminosità corrente rimarrà sullo schermo per 3 secondi.

### 3. FUNZIONE INTERCOM

Tieni premuto il pulsante PTT sul monitor per parlare al tuo bambino attraverso l'altoparlante della videocamera. Sullo schermo apparirà l'icona di un microfono.

### 4.ZOOM DIGITALE

Premere il pulsante Zoom per ingrandire l'immagine sullo schermo. Ci sono tre livelli di ingrandimento tra cui scegliere (commutazione 1X/2X/3X in ciclo).

### 5. VISIONE NOTTURNA

Quando la luce ambientale è insufficiente, la fotocamera entra automaticamente in modalità visione notturna e l'immagine sullo schermo diventa in bianco e nero.

### 6. MODALITÀ AUDIO

Premi rapidamente il pulsante di accensione per attivare la modalità audio, che non è disponibile se VOX è attivo. In modalità audio, lo schermo si spegne, ma la trasmissione audio continua a funzionare, risparmiando energia quando le immagini non sono necessarie. Premere qualsiasi pulsante per uscire dalla modalità audio.

### 7.PANORAMICA E INCLINAZIONE

Premere qualsiasi pulsante di navigazione per attivare la modalità telecomando. Per modificare la direzione verso cui punta l'obiettivo della telecamera, premere il pulsante Su/Giù/Sinistra/Destra di conseguenza.

### 8.MENU

Premere Menù / Pulsante OK per accedere al menu. Contiene 5 elementi.

|                                                                                     |   |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------|
|  | 1 |                    |
|  | 2 | 1. VOX             |
|  | 3 | 2. Allarme         |
|  | 4 | 3. Fotocamera      |
|  | 5 | 4. Toner di avviso |
|                                                                                     |   | 5. Impostazioni    |

Premere i pulsanti di navigazione per spostare il cursore per selezionare una voce e premere Menu/OK per accedere al sottomenu o confermare l'impostazione corrente.

Premere il pulsante Sinistra per tornare al menu precedente.

Premere il pulsante Indietro per tornare all'interfaccia di monitoraggio a schermo intero.

IT

### 8-1. VOX (attivazione vocale)

In modalità VOX, lo schermo entrerà automaticamente in modalità di sospensione per risparmiare energia. Si riaccenderà quando il microfono sulla fotocamera rileva qualsiasi suono.

8-1-1) VOX

Accedere al sottomenu VOX per attivare/disattivare la modalità VOX.

8-1-2) Sensibilità VOX S

La sensibilità VOX può essere commutata su Bassa / Media / Alta.

### 8-2. Allarme

Hai diverse opzioni per impostare la sveglia, impostarla su un'ora particolare o impostarla in modo che si attivi dopo 1/2/4/6 ore. La sveglia può suonare una sola volta o ripetersi ogni giorno alla stessa ora.

### 8-3. Telecamera

8-3-1) Registrazione della videocamera: fare riferimento a PER INIZIARE-Passaggio 3 per le istruzioni.

8-3-2) LED della telecamera: il LED della telecamera sulla telecamera può essere impostato su Auto/On/Off utilizzando il monitor.

8-3-3) Volume PTT: Il volume dell'intercom che si sente SULLA TELECAMERA può essere regolato su tre livelli (1/2/3).

IT

### 8-4. Toni di avviso

I toni di avviso per batteria scarica e connessione interrotta possono essere attivati o disattivati. È possibile selezionare tre diversi toni.

### 8-5. Impostazioni

#### 8-5-1) Tempo:

È possibile cambiare il formato dell'ora in 24 o 12 ore. Per regolare l'ora, selezionare il formato, quindi premere il pulsante Su/Giù per modificare il valore e il pulsante Destra/Sinistra per spostare il cursore.

#### 8-5-2) Lingua:

Ci sono 8 lingue tra cui scegliere:

English / Français / Español / Português / Italiano / Deutsch / Türkçe / Русский

**8-5-3) LED del monitor:** Quando la telecamera rileva un suono, il LED del monitor che si trova sul lato sinistro del pannello del monitor si accende, indicando anche il volume del suono. La luminosità della luce LED del monitor può essere regolata (off/1/2/3).

**8-5-4) Unità di temperatura:** è possibile scegliere tra due opzioni: Celsius o Fahrenheit.

**8-5-5) Anti-Flicker:** Disponibile nelle opzioni 50/60 Hz per adattarsi alla frequenza di alimentazione locale per l'anti-flicker.

#### 8-5-6) Informazioni di sistema:

Le informazioni di sistema includono le versioni hardware/software e le informazioni di contatto del servizio clienti.

#### 8-5-7) ripristino delle impostazioni di fabbrica:

Questo eliminerà tutte le impostazioni e spegnerà il dispositivo.

## FUNZIONAMENTO CON PIÙ TELECAMERE

### 1. Aggiungi/Elimina telecamera:

- Premere Menu/OK per accedere all'interfaccia di registrazione. Selezionare [Telecamera-> Aggiungi telecamera-> Fotocamera 2], quindi premere Menu/OK per confermare la registrazione.
- Premere il pulsante Associa sul retro della videocamera entro 60 secondi per completare la registrazione.
- Lo stesso processo si applica alla registrazione di più telecamere.
- Per disconnettere una telecamera, selezionare [Elimina telecamera], scegliere la telecamera associata, quindi premere il pulsante Menu/OK per annullare la registrazione.
- Nota: un monitor può accoppiarsi con un massimo di quattro telecamere contemporaneamente.

IT

### 2. Cambia i canali della telecamera:

- Selezionare [Visualizza telecamera], quindi premere il pulsante Menu/OK sul canale della telecamera (Telecamera 1/Telecamera 2/Telecamera 3/Telecamera 4) che si desidera visualizzare sullo schermo.
- Per cambiare canale automaticamente, selezionare [Scansione] e premere il pulsante Menu/O K. Quindi selezionare [Scan Delay] per impostare gli intervalli di scansione per il cambio di visualizzazione (10/15/20/30 secondi).

### 3. Per modificare le impostazioni su fotocamere diverse:

- Modificando l'impostazione di una telecamera sul monitor, tutte le altre impostazioni della telecamera collegata, inclusa la modalità VOX on/off; volume dell'altoparlante della fotocamera; Anche il LED della fotocamera Auto/On/Off verrà aggiornato. L'unica funzione che non può essere modificata contemporaneamente è la funzione di ingrandimento

### 4. Stato dell'icona :

| Icone                                                                               | Descrizione dello stato            | Senso                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Icona rossa lampeggiante           | Il suono è stato rilevato da quella telecamera, ma la vista di quella telecamera non è stata controllata. |
|  | Icona bianca                       | Il canale della telecamera è attualmente visualizzato sullo schermo.                                      |
|  | Icona bianca con segno trasversale | Il canale della telecamera è attualmente attivato ma il segnale è disconnesso.                            |
|  | Icona grigia con segno di croce    | Telecamera registrata ma disconnessa                                                                      |
|  | Icona grigia                       | La telecamera è registrata ma la sua vista non è attualmente mostrata sullo schermo.                      |

## INDICAZIONI

|                                  |                                                                                                                          |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Generale:</b>                 |                                                                                                                          |
| Frequenza RF:                    | 2408 Mhz – 2468 Mhz                                                                                                      |
| Modalità di modulazione:         | GFSK                                                                                                                     |
| Spettro diffuso:                 | FHSS                                                                                                                     |
| Temperatura di esercizio:        | da -10 a + 45 ° C (da +14 a +113 °F)                                                                                     |
| Umidità operativa:               | <85%                                                                                                                     |
| Gamma di trasmissione:           | Fino a 1000 piedi (304,8 m) in un'area aperta senza ostacoli (pareti, finestre, porte e scale indeboliranno il segnale). |
| <b>Tenere sotto controllo:</b>   |                                                                                                                          |
| Schermo                          | Schermo LCD da 5 pollici                                                                                                 |
| Risoluzione:                     | 1280X720 pixel                                                                                                           |
| Batteria:                        | Ricaricabile agli ioni di litio da 3050 mAh 3,8 V                                                                        |
| Tempo per la ricarica completa:  | 5 ore                                                                                                                    |
| Adattatore di alimentazione:     | Ingresso: 100-240 V CA, 50-60 Hz; Uscita: 5 V/1,2 A                                                                      |
| Dimensioni (L x A x P):          | 162x86x22 mm                                                                                                             |
| <b>Telecamera:</b>               |                                                                                                                          |
| Sensore:                         | CMOS                                                                                                                     |
| Angolo di rotazione verticale:   | 30° in alto, 20° in basso                                                                                                |
| Angolo di rotazione orizzontale: | 150° a sinistra, 150° a destra                                                                                           |
| Luci a infrarossi:               | 8 LED IR                                                                                                                 |
| Adattatore di alimentazione:     | Ingresso: 100-240 V CA, 50-60 Hz; Uscita: 5V/1. 0 A                                                                      |
| Termometro:                      | Tolleranza $\pm 2$ ° Celsius                                                                                             |
| Gamma di visione notturna:       | 15 piedi (5 m)                                                                                                           |
| Dimensioni (L x A x P):          | 72,5 X 116 X 66,2 mm                                                                                                     |

IT

### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- É necessário um adulto para instalar a unidade.
- Mantenha as peças pequenas longe das crianças durante a montagem.
- Mantenha os cabos fora do alcance das crianças para evitar ESTRANGULAMENTO.
- Não coloque a unidade ou os cabos no berço ou ao alcance do braço do bebê. Mantenha pelo menos 1 metro de distância.
- Não toque nos contatos do plugue com objetos pontiagudos ou metálicos.
- Mantenha o produto longe de água ou qualquer fonte de calor.
- Use APENAS os adaptadores de energia fornecidos.

### ATENÇÃO

- Este produto não é um brinquedo. Não permita que crianças brinquem com ele.
- Este monitor de bebê não substitui a supervisão de um adulto responsável.
- **Sobre o eco:** Se o monitor for colocado muito perto da câmera, um eco pode ser ouvido. Mantenha-os afastados ou abaixe o volume, o ruído desaparecerá.
- Para uma transmissão de sinal estável e de longo alcance, desdobre a antena na parte de trás do monitor.
- Não há bateria embutida na câmera. DEVE estar conectado com um adaptador de energia durante o trabalho.
- Recomenda-se carregar totalmente a unidade dos pais antes de usá-la. A unidade funciona com bateria em caso de falha de energia.
- Desconecte o produto quando não for usado por longos períodos de tempo ou durante tempestades com raios.
- Limpe a câmera com tecido macio e SECO.
- Apenas para uso interno.

PT

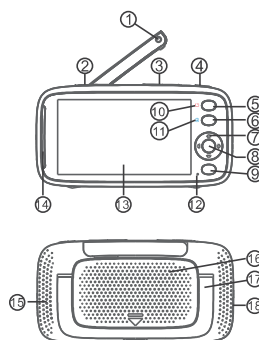
### CONTEÚDOS DO PACOTE

- 1 X unidade dos pais (monitor)
- 1 X unidade do bebê (câmera)
- 2 X adaptadores de energia
- 1 X manual do usuário

## DIAGRAMA DE PRODUTO

### Unidade mãe / Monitor

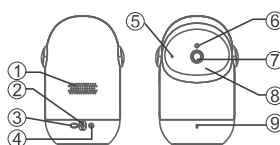
1. Antena dobrável
2. Botões de brilho
3. Botões de volume
4. Botão liga/desliga
5. Botão PTT (Pressione para falar)
6. Botão de zoom
7. Botões de navegação
8. Menu / Botão OK
9. Botão Voltar
10. Sinal/indicador de potência
11. Indicador de carregamento
12. Microfone
13. Ecrã LCD
14. LED do monitor (indicador de volume)
15. Orador
16. Compartimento das baterias
17. Suporte dobrável
18. Porta do adaptador de alimentação



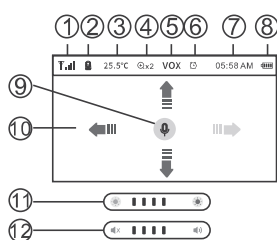
PT

### Unidade para bebé / Câmara

1. Alto-falante
2. Sensor de temperatura
3. Botão de emparelhamento
4. Porta do adaptador de alimentação
5. Microfone
6. Sensor de luz
7. Lente da câmara
8. LEDs infravermelhos
9. LED da câmara (indicador de alimentação)



## ÍCONES DE TELA

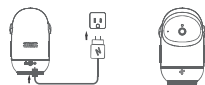


1. Barra de intensidade do sinal
2. Canal selecionado
3. Temperatura
4. Zoom digital ativado
5. Modo VOX ativado
6. Alarme ativado
7. Tempo
8. Barra de bateria
9. Intercomunicador ativado
10. Operação Pan e Tilt ativada
11. Barra de brilho
12. Barra de volume

## COMO COMEÇAR

### Etapa 1. Alimentando a unidade do bebê / Câmera

- 1) Conecte o adaptador de energia em uma tomada elétrica e ao pequeno porto da câmera a.
- 2) Um indicador AZUL acenderá quando a câmera estiver funcionando ( opcional ).



### Etapa 2. Carregando a unidade dos pais / monitor

- 1) Conecte o adaptador de energia em uma tomada elétrica e à pequena porta do monitor.
- 2) Um indicador AZUL acenderá, o que significa que a bateria está carregando.



- 3) Pressione e segure o botão Power por pelo menos 3 segundos para ligar o monitor. O poder VERMELHO indicador acenderá.



PT

### Etapa 3. Registro da câmera

- 1) Pressione Menu / OK para entrar na interface de registro. Selecione [Câmera->Adicionar câmera->Câmera 1] e pressione Menu / OK para confirmar o registro.
- 2) Pressione o botão Pair na parte traseira da câmera em 60 segundos para concluir o cadastro.

**Observação:** Por padrão, a câmera já foi registrada. Você não precisa registrá-lo novamente, a menos que a câmera perca a conexão com o monitor.



Para obter mais informações sobre várias câmeras, consulte OPERAÇÃO DE MÚLTIPLAS CÂMERAS para obter instruções.

### Etapa 4. Colocando a câmera

- 1) Coloque a câmera em um local conveniente (por exemplo, em uma mesa) e aponte a lente da câmera para a área que deseja monitorar.

- 2) Ajuste a câmera até ficar satisfeito com a imagem em o monitor.

**Nota:** NÃO coloque a câmera ao alcance do bebê . Se houver qualquer interferência na imagem ou no som, tente mover as unidades para locais diferentes e certifique-se de que não fiquem muito próximas a outros equipamentos elétricos .



## FUNÇÕES E OPERAÇÕES

### 1. AJUSTANDO O VOLUME DO MONITOR

botões Volume +/Volume- para ajustar o volume. O ícone do volume atual permanecerá na tela por 3 segundos.

### 2. AJUSTANDO O BRILHO DA TELA

Pressione os botões Brilho+/Brilho- para ajustar o brilho da tela. O ícone de brilho atual permanecerá na tela por 3 segundos.

### 3. FUNÇÃO DE INTERCOM

o botão PTT no monitor para falar com seu bebê através do alto-falante da câmera. Um ícone de microfone aparecerá na tela.

### 4. ZOOM DIGITAL

Pressione o botão Zoom para ampliar a imagem na tela. Existem três níveis de ampliação para escolher (alternância 1X/2X/3X no ciclo).

PT

### 5. VISÃO NOTURNA

Quando a luz ambiente é insuficiente, a câmera entra automaticamente no Modo de Visão Noturna e a imagem na tela fica em preto e branco.

### 6. MODO DE ÁUDIO

Pressione rapidamente o botão liga/desliga para ativar o modo de áudio, que não está disponível se o VOX estiver ativado. No modo de áudio, a tela será desligada, mas a transmissão de áudio continuará funcionando, economizando energia quando as imagens não forem necessárias. Pressione qualquer botão para sair do modo de áudio.

### 7. PAN E TILT

Pressione qualquer botão de navegação para ativar o modo de controle remoto. Para alterar a direção para a qual a lente da câmera aponta, pressione o botão Para cima/Para baixo/Esquerda/Direita de acordo.

### 8. MENU

Pressione Menu / Botão OK para entrar no menu. Contém 5 itens.

|                                                                                     |   |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------|
|  | 1 |                   |
|  | 2 | 1. VOX            |
|  | 3 | 2. Alarma         |
|  | 4 | 3. Câmara         |
|  | 5 | 4. Tons de alerta |
|                                                                                     |   | 5. Configurações  |

Pressione os botões de navegação para mover o cursor para selecionar um item e pressione Menu/OK para entrar no submenu ou confirmar a configuração atual.

Pressione o botão esquerdo para voltar ao menu anterior.

Pressione o botão Voltar para retornar à interface de monitoramento em tela cheia.

### 8-1. VOX (Ativação por Voz)

No modo VOX, a tela entrará no modo de hibernação automaticamente para economizar energia. Ele ligará novamente quando o microfone da câmera detectar algum som.

8-1-1) VOX

Entre no submenu VOX para ativar/desativar o modo VOX.

8-1-2) Sensibilidade VOX S

A sensibilidade VOX pode ser alterada para Baixa / Média / Alta.

### 8-2. Alarme

Você tem várias opções para definir o alarme, defini-lo para um horário específico ou defini-lo para disparar em 1/2/4/6 horas. O alarme pode disparar apenas uma vez ou repetir na mesma hora todos os dias.

### 8-3. Câmera

8-3-1) Registro da câmera: consulte COMEÇAR-Etapa 3 para obter instruções.

8-3-2) LED da câmera: O LED da câmera na câmera pode ser definido como Auto/Ligar/Desligar usando o monitor.

8-3-3) Volume PTT: O volume do interfone ouvido NA CÂMERA pode ser ajustado em três níveis (1/2/3).

PT

### 8-4. Tons de Alerta

Os tons de alerta para bateria fraca e conexão interrompida podem ser ativados ou desativados. Três tons diferentes podem ser selecionados.

### 8-5. Configurações

#### 8-5-1) Horário:

Você pode mudar o formato de hora para um relógio de 24H ou 12H. Para ajustar a hora, selecione o formato e pressione o botão Para cima/Para baixo para alterar o valor e o botão Direita/Esquerda para mover o cursor.

#### 8-5-2) Idioma:

Existem 8 idiomas para escolher:

Inglês / Français / Español / Português / Italiano / Deutsch / Türkçe / Русский

**8-5-3) Monitor LED:** Quando a câmera detectar algum som, o Monitor LED que está do lado esquerdo do painel do monitor acenderá, indicando também o volume do som. O brilho da luz LED do monitor pode ser ajustado (desligado/1/2/3).

**8-5-4) Unidade de temperatura:** Há duas opções para escolher: Celsius ou Fahrenheit.

**8-5-5) Anti-Flicker :** Disponível em opções de 50/60 Hz para se adaptar à sua frequência de energia local para anti-flicker.

#### 8-5-6) Informações do sistema:

As informações do sistema incluem as versões de hardware/software e informações de contato do atendimento ao cliente.

#### 8-5-7) Redefinição de fábrica:

Isso excluirá todas as configurações e desligará o dispositivo.

## OPERAÇÃO COM MÚLTIPLAS CÂMARAS

### 1. Adicionar/Excluir câmera:

- Pressione Menu/OK para entrar na interface de registro. Selecione [Câmera-> Adicionar câmera->Câmera 2] e pressione Menu/OK para confirmar o registro.
- Pressione o botão Pair na parte traseira da câmera em 60 segundos para concluir o registro.
- O mesmo processo se aplica ao registro de mais câmeras.
- Para desconectar uma câmera, selecione [Excluir câmera], escolha a câmera associada e pressione o botão Menu/OK para cancelar o registro.
- Observação: um monitor pode emparelhar com até quatro câmeras simultaneamente.

### 2. Alterar os canais da câmera:

- Selecione [Exibir câmera] e pressione o botão Menu/OK no canal da câmera (Câmera 1/Câmera 2/Câmera 3/Câmera 4) que você gostaria de ver na tela.
- Para mudar de canal automaticamente, selecione [Scan] e pressione o botão Menu/O K. Em seguida, selecione [Scan Delay] para definir os intervalos de varredura para mudança de visualização (10/15/20/30 segundos).

PT

### 3. Para alterar as configurações em diferentes câmeras:

- Mudando a configuração de uma câmera no monitor, todas as configurações da outra câmera conectada, incluindo ligar/desligar o modo VOX; volume do alto-falante da câmera; O LED da câmera Auto/On/Off também será atualizado. A única função que não pode ser alterada simultaneamente é a função de zoom.

### 4. Status do ícone:

| Ícones                                                                              | Descrição de status            | Significado                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ícone vermelho piscando        | Foi detectado som dessa câmera, mas a visão dessa câmera não foi verificada. |
|  | Ícone branco                   | O canal da câmera é mostrado na tela.                                        |
|  | Ícone branco com sinal de cruz | O canal da câmera está ativado no momento, mas o sinal está desconectado.    |
|  | Ícone cinza com sinal de cruz  | Câmera registrada, mas desconectada                                          |
|  | Ícone cinza                    | A câmera está registrada, mas sua visualização não é exibida na tela.        |

## ESPECIFICAÇÕES

|                            |                                                                                                                |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Em geral:</b>           |                                                                                                                |
| Frequência de RF:          | 2408 MHz – 2468 MHz                                                                                            |
| Modo de modulação:         | GFSK                                                                                                           |
| Espectro de propagação:    | FHSS                                                                                                           |
| Temperatura de operação:   | -10 a + 45 ° C (+14 a +113 ° F)                                                                                |
| Umidade operacional:       | <85%                                                                                                           |
| Faixa de Transmissão:      | Até 1000 pés (304,8 m) em área aberta desobstruída (paredes, janelas, portas e escadas enfraquecerão o sinal). |
| <b>Monitor:</b>            |                                                                                                                |
| Tela                       | LCD de 5"                                                                                                      |
| Resolução:                 | 1280X720 pixels                                                                                                |
| Bateria:                   | 3050mAh Li-ion 3.8V recarregável                                                                               |
| Tempo para carga completa: | 5 horas                                                                                                        |
| Adaptador de energia:      | Entrada: 100-240VAC,50-60Hz; Saída: 5V/1,2A                                                                    |
| Dimensões (L x A x P):     | 162x86x22mm                                                                                                    |
| <b>Câmera:</b>             |                                                                                                                |
| Sensor:                    | CMOS                                                                                                           |
| Ângulo de Giro Vertical:   | 30° para cima, 20° para baixo                                                                                  |
| Ângulo de Giro Horizontal: | 150° esquerda, 150° direita                                                                                    |
| Luzes infravermelhas:      | 8 LEDs infravermelhos                                                                                          |
| Adaptador de energia:      | Entrada: 100-240VAC,50-60Hz; Saída: 5V/1.0A                                                                    |
| Sensor de temperatura:     | Tolerância ±2 ° Celsius                                                                                        |
| Faixa de Visão Noturna:    | 15 pés (5m)                                                                                                    |
| Dimensões (L x A x P):     | 72,5 X116X 66,2 mm                                                                                             |

PT

- Для установки устройства требуется взрослый.
- При сборке держите мелкие детали подальше от детей.
- Держите шнуры в недоступном для детей месте, чтобы избежать удушья.
- Не кладите устройство или кабели в кровать или в пределах досягаемости рук ребенка. Держитесь на расстоянии не менее 1 метра.
- Не прикасайтесь к контактам вилки острыми или металлическими предметами.
- Держите изделие вдали от воды или любых источников тепла.
- Используйте ТОЛЬКО прилагаемые адаптеры питания.

### ОСТОРОЖНОСТЬ

- Этот продукт не игрушка. Не позволяйте детям играть с ним.
- Эта радионяня не заменяет ответственного присмотра взрослых.
- **Об эхе:** Если монитор расположен слишком близко к камере, может быть слышно эхо. Держите их подальше друг от друга или уменьшите громкость, шум исчезнет.
- Для стабильной передачи сигнала на большие расстояния разверните антенну на задней панели монитора.
- В камере нет встроенного аккумулятора. Он ДОЛЖЕН быть подключен к адаптеру питания во время работы.
- Перед использованием рекомендуется полностью зарядить родительский блок. Устройство работает от батареи в случае сбоя питания.
- Отключайте изделие от сети, если оно не используется в течение длительного времени или во время грозы.
- Протрите камеру мягкой СУХОЙ тканью.
- Только для использования в помещении.

RU

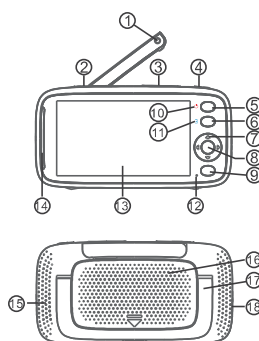
### СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

- 1 X родительский блок (монитор)
- 1 X детский блок (камера)
- 2 X адаптера питания
- 1 X Руководство пользователя

## СХЕМА ПРОДУКТА

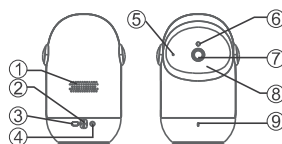
### Родительский блок / Монитор

1. Складная антенна
2. Кнопки яркости
3. Кнопки регулировки громкости
4. Кнопка питания
5. Кнопка РТТ (нажмите, чтобы поговорить)
6. Кнопка масштабирования
7. Кнопки навигации
8. Меню / кнопка ОК
9. Кнопка "Назад"
10. Индикатор сигнала / питания
11. Индикатор зарядки
12. Микрофон
13. ЖК-экран
14. Светодиод монитора (индикатор громкости)
15. Динамик
16. Батарейный отсек
17. Складная подставка
18. Порт адаптера питания

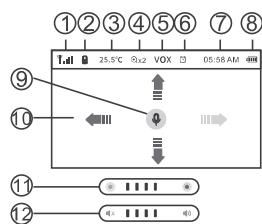


### Важная единица / Камера

1. Динамик
2. Датчик температуры
3. Кнопка сопряжения
4. Порт адаптера питания
5. Микрофон
6. Датчик освещенности
7. Объектив камеры
8. Инфракрасные светодиоды
9. Светодиод камеры (индикатор питания)



## SCREEN ICONS

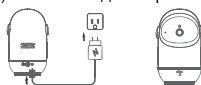


1. Панель уровня сигнала
2. Выбран канал
3. Температура
4. Цифровой зум активирован
5. Активирован режим VOX
6. Активирован сигнал тревоги
7. Время
8. Панель батареи
9. Домофон активирован
10. Активирована операция панорамирования и наклона
11. Полоса яркости
12. Полоса громкости

## НАЧАЛО РАБОТЫ

### Шаг 1. Включение детского блока / камера

- 1) Подключите адаптер питания к электрической розетке и в малый порт камеры а .
- 2) СИНИЙ индикатор загорится, когда камера работает ( по желанию ).



### Шаг 2. Зарядка родительского блока / монитор

- 1) Подключите адаптер питания к электрической розетке и к маленькому порту монитора.
- 2) Загорится СИНИЙ индикатор, что означает аккумулятор заряжается.



- 3) Нажмите и удерживайте кнопку питания не менее 3 секунд, чтобы включить монитор. КРАСНАЯ сила загорится индикатор.



RU

### Шаг 3. Регистрация камеры

- 1) Нажмите Меню / ОК, чтобы войти в интерфейс регистрации. Выберите [Камера->Добавить камеру-> Камера 1], затем нажмите Меню / ОК, чтобы подтвердить регистрацию.
- 2) Нажмите кнопку сопряжения на задней панели камеры в течение 60 секунд для завершения, в Регистрация.

**Примечание:** По умолчанию камера уже зарегистрирована. Вам не нужно регистрировать его снова, если только камера не потеряет связь с монитором.



Дополнительную информацию о нескольких камерах см. в разделе РАБОТА С НЕСКОЛЬКИМИ КАМЕРАМИ.

### Шаг 4. Размещение камеры

- 1) Разместите камеру в удобном месте (например, на столе) и направьте объектив камеры на область, которую вы хотите контролировать.
- 2) Настраивайте камеру до тех пор, пока вас не удовлетворит изображение в монитор.



**Примечание.** НЕ размещайте камеру в пределах досягаемости ребенка . Если есть какие-либо помехи для изображения или звука, попробуйте переместить устройства в другое место и убедитесь, что они не находятся слишком близко к другому электрическому оборудованию .

## ФУНКЦИИ И ОПЕРАЦИИ

### 1.РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ МОНИТОРА

кнопки Громкость +/ Громкость- для регулировки громкости. Значок текущей громкости останется на экране в течение 3 секунд.

### 2.РЕГУЛИРОВКА ЯРКОСТИ ЭКРАНА

Нажимайте кнопки Яркость+/Яркость-, чтобы отрегулировать яркость экрана. Значок текущей яркости останется на экране в течение 3 секунд.

### 3. ФУНКЦИЯ ИНТЕРКОМА

кнопку PTT на мониторе, чтобы поговорить с ребенком через динамик камеры. На экране появится значок микрофона.

### 4.ЦИФРОВОЙ ЗУМ

Нажмите кнопку масштабирования, чтобы увеличить изображение на экране. Есть три уровня увеличения на выбор (переключение 1X/2X/3X в цикле).

### 5. НОЧНОЕ ВИДЕНИЕ

Когда окружающего освещения недостаточно, камера автоматически переходит в режим ночного видения, и изображение на экране становится черно-белым.



### 6. АУДИО РЕЖИМ

Быстро нажмите кнопку питания, чтобы активировать аудиорежим, который недоступен, если включена функция VOX. В аудиорежиме экран отключается, но передача звука продолжается, что позволяет экономить энергию, когда изображение не требуется. Нажмите любую кнопку, чтобы выйти из аудиорежима.

### 7. ПАНОРАМИРОВАНИЕ И НАКЛОН

Нажмите любую кнопку навигации, чтобы активировать режим дистанционного управления. Чтобы изменить направление, в котором направлен объектив камеры, нажмите кнопку вверх/вниз/влево/вправо соответственно.

### 8.МЕНЮ

Нажмите Меню / Кнопка ОК для входа в меню. Он содержит 5 предметов .

|  |   |              |
|--|---|--------------|
|  | 1 | 1. VOX       |
|  | 2 | 2. Будильник |
|  | 3 | 3. Камера    |
|  | 4 | 4. Гудки     |
|  | 5 | 5. Настройки |

Нажимайте кнопки навигации, чтобы переместить курсор для выбора элемента, и нажмите Меню/ОК, чтобы войти в подменю или подтвердить текущую настройку. Нажмите кнопку «Влево», чтобы вернуться в предыдущее меню. Нажмите кнопку «Назад» , чтобы вернуться к интерфейсу полноэкранного мониторинга.

#### **8-1. VOX (голосовая активация)**

В режиме VOX экран автоматически переходит в спящий режим для экономии энергии. Он снова включится, когда микрофон на камере обнаружит какой-либо звук.

8-1-1) ВОКС

Войдите в подменю VOX, чтобы включить/выключить режим VOX.

8-1-2) Чувствительность VOX S

Чувствительность VOX может быть установлена на Низкую/Среднюю/Высокую.

#### **8-2. Тревога**

У вас есть несколько вариантов установки будильника: либо установить его на определенное время, либо настроить его на срабатывание через 1/2/4/6 часов. Будильник может сработать только один раз или повторяться в одно и то же время каждый день.

#### **8-3. Камера**

8-3-1) Регистрация камеры: см. инструкции в разделе НАЧАЛО РАБОТЫ — Шаг 3.

8-3-2) Светодиод камеры: Светодиод камеры на камере можно настроить на Авто/Вкл/Выкл с помощью монитора.

8-3-3) Громкость РТТ: Громкость внутренней связи, слышимой НА КАМЕРЕ, может быть отрегулирована на три уровня (1/2/3).

#### **8-4. Предупреждающие сигналы**

Сигналы оповещения о низком заряде батареи и обрыве связи можно включить или отключить. Можно выбрать три разных тона.

**RU**

#### **8-5. Настройки**

##### **8-5-1) Время:**

Вы можете переключить формат времени на 24-часовой или 12-часовой формат. Чтобы настроить время, выберите формат, затем нажмите кнопку Вверх/Вниз, чтобы изменить значение, и кнопку Вправо/Влево, чтобы переместить курсор.

##### **8-5-2) Язык:**

Есть 8 языков на выбор:

English / Français / Español / Português / Italiano / Deutsch / Türkçe / Русский

**8-5-3) Светодиодный индикатор монитора** : когда камера обнаруживает какой-либо звук, загорается светодиодный индикатор монитора, расположенный с левой стороны панели монитора, что также указывает на громкость звука. Яркость светодиодного индикатора монитора можно регулировать (выкл./1/2/3).

**8-5-4) Единица измерения температуры**: можно выбрать один из двух вариантов: по Цельсию или по Фаренгейту.

**8-5-5) Защита от мерцания** : Доступны варианты 50/60 Гц для адаптации к частоте вашей местной сети для защиты от мерцания.

##### **8-5-6) Информация о системе:**

Системная информация включает версии аппаратного/программного обеспечения и контактную информацию службы поддержки клиентов.

##### **8-5-7) Сброс к заводским настройкам:**

Это удалит все настройки и выключит устройство.

## РАБОТА С НЕСКОЛЬКИМИ КАМЕРАМИ

### 1. Добавить/удалить камеру:

- Нажмите Меню/ОК, чтобы войти в интерфейс регистрации. Выберите [Камера->Добавить камеру->Camera 2], затем нажмите Меню/ОК для подтверждения регистрации.
- Нажмите кнопку Paig на задней панели камеры в течение 60 секунд, чтобы завершить регистрацию.
- Тот же процесс применяется для регистрации большего количества камер.
- Чтобы отключить камеру, выберите [Удалить камеру], выберите связанную камеру, затем нажмите кнопку «Меню/ОК», чтобы отменить регистрацию.
- Примечание. Один монитор может быть сопряжен с четырьмя камерами одновременно.

### 2. Изменить каналы камеры:

- Выберите [Просмотр камеры], затем нажмите кнопку «Меню/ОК» на канале камеры (Камера 1/Камера 2/Камера 3/Камера 4), который вы хотите видеть на экране.
- Для автоматического переключения каналов выберите [Сканировать] и нажмите кнопку Меню/О К. Затем выберите [Задержка сканирования], чтобы установить интервалы сканирования для смены вида (10/15/20/30 секунд).

RU

### 3. Чтобы изменить настройки на разных камерах:

- Путем изменения настроек одной камеры на мониторе можно изменить настройки всех остальных подключенных камер, включая включение/выключение режима VOX; громкость динамика камеры; Индикатор камеры Auto/On/Off также будет обновлен. Единственная функция, которую нельзя изменить одновременно, — это функция увеличения.

### 4. Статус значка :

| Иконки                                                                              | Статус Описание          | Значение                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
|  | Мигающий красный значок  | Звук с этой камеры был обнаружен, но вид с этой камеры не проверялся.           |
|  | Белый значок             | Канал камеры в данный момент отображается на экране.                            |
|  | Белый значок с крестиком | Канал камеры в настоящее время активирован, но сигнал отключен.                 |
|  | Серый значок с крестиком | Зарегистрированная, но отключенная камера                                       |
|  | Серый значок             | Камера зарегистрирована, но ее вид в настоящее время не отображается на экране. |

## СПЕЦИФИКАЦИИ

|                               |                                                                                                                 |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Общий:</b>                 |                                                                                                                 |
| Частота РФ:                   | 2408 МГц – 2468 МГц                                                                                             |
| Режим модуляции:              | ГФСК                                                                                                            |
| Расширенный спектр:           | ФХСС                                                                                                            |
| Рабочая Температура:          | от -10 до + 45 ° С (от +14 до +113°F)                                                                           |
| Рабочая влажность:            | <85%                                                                                                            |
| Диапазон передачи:            | До 1000 футов (304,8 м) на открытой местности без препятствий (стены, окна, двери и лестницы ослабляют сигнал). |
| <b>Монитор:</b>               |                                                                                                                 |
| Экран                         | 5-дюймовый ЖК-дисплей                                                                                           |
| Разрешение:                   | 1280X720 пикселей                                                                                               |
| Батарея:                      | 3050 мАч литий-ионный аккумулятор 3,8 В                                                                         |
| Время полной зарядки:         | 5 часов                                                                                                         |
| Адаптер питания:              | Вход: 100–240 В переменного тока, 50–60 Гц;<br>Выход: 5 В/1,2 А                                                 |
| Размеры (Ш x В x Г):          | 162x86x22 мм                                                                                                    |
| <b>Камера:</b>                |                                                                                                                 |
| Датчик:                       | КМОП                                                                                                            |
| Вертикальный угол поворота:   | 30° вверх, 20° вниз                                                                                             |
| Горизонтальный угол поворота: | 150° влево, 150° вправо                                                                                         |
| Инфракрасные огни:            | 8 ИК-светодиодов                                                                                                |
| Адаптер питания:              | Вход: 100–240 В переменного тока, 50–60 Гц;<br>Выход: 5 В/1. 0 А                                                |
| Датчик температуры:           | Допуск ±2 ° Цельсия                                                                                             |
| Диапазон ночного видения:     | 15 футов (5 м)                                                                                                  |
| Размеры (Ш x В x Г):          | 72,5 x 116 x 66,2 мм                                                                                            |

RU

|    |     |
|----|-----|
| EC | REP |
|----|-----|

EU-Responsible-Information  
Name: KD EUROPE  
Address: Stara Debszczyzna 4, Filipow, 16-424  
Email: Kdeurope.office@gmail.com  
TEL: +48 510181779

|    |     |
|----|-----|
| UK | REP |
|----|-----|

EVATOST CONSULTING LTD  
Suite 11, First Floor, Moy Road Business  
Centre, Taffs Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR  
OST UK\_20220721000007 [contact@evatmaster.com](mailto:contact@evatmaster.com)